

## 《春柄賊——斬龍演義》客語長篇小說 張捷明

- 一、【楔仔】：砣開陰陽間个一條必縫
- 二、【真龍假龍三分天下】
- 三、【魍神仔】
- 四、【十年後】
- 五、【番仔刷】
- 六、【阿狗厥姆个愛情】
- 七、【潛龍】
- 八、【同天借膽】
- 九、【九曲溪个盡尾站】
- 十、【鴛鴦大戰惡豺狼】
- 十一、【真假春柄賊】
- 十二、【天外有天】
- 十三、【斬龍】
- 十四、【尖出必縫】

- 一、【楔<sup>1</sup>仔】：砣開<sup>2</sup>陰陽間个一條必縫

盤古旨開天地進前，宇宙係一粒暗摸絮疏个渾躉卵<sup>3</sup>，無青天、無烏白，盤古就擎起斧頭打橫一劈，渾躉卵就必到兩析，上為青天，下為大地，佢又準備萬物生命个種草，掖下大地，伸盡尾个一粒蜆仔殼，乜無打爽，又擲到一條烏色个河壩肚，變做一大搭个蜆仔形个窩湖地，承水、承砂、承石，毋知經過幾多百萬元，除忒在地人，還錫來幾多過烏水溝來絡食个羅漢腳。

到了光緒年間有一年个八月半，這搭闊野野个蜆仔地既經變田洋，烏色个河壩流過蜆仔地中心。有一日臨暗仔，鑿山腳相接

---

1 楔 (xiab\斜面物) 仔:引申為小說的起始。

2 砣 (kid); 開用斜面物擠開縫隙。

3 渾躉卵: fun\ dun\ lon\ 宇宙如混沌蛋形

个遠遠所在，有一高一矮兩個人影，向等遠遠還看毋着<sup>(do\)</sup>个石城庄慢慢行，臨暗仔正出來个暗蟬，開始在樹頂「唸唸唸唸～唸唸唸唸～」緊叫。

西片天既經暗分，做田事个人乜趕緊轉夜入城，東片山十五个圓月，就接等掖下銀色个光，掙手佢兜照路。

成時仔矮个人影停下來，高个人影就會跔下去，摸一下矮个人影頭那，兩隻人影又一領一著<sup>(cog)</sup>，琢琢仔<sup>4</sup>緊行。一直到石城庄既經出現在目珠看得着<sup>(do\)</sup>个前方。

月光下，人影緊來緊真，係一老一細个乞食仔，老个怙等怙杖仔，隨身還揸等一支老弦索，牽等細乞食仔緊行。

毋過，等行到庄仔口既經斷烏，該防番防賊个柵仔門既經關起來咗，除忒風搖竹尾拉撻暗影，還有幾聲毋換氣一聲到尾个狗打 ngo∨go∨嘴<sup>5</sup>在烏風肚牽絲，該蟲斯草蟻毋管世事，做佢在地泥下東西南北唧唧唧唧緊叫，其他个人聲索怙，任喊乜無人敢應，就莫講打開來分佢兜一碗飯食。

在烏水河脣个石城庄，係這就近盡大个庄頭，庄肚有一間關爺廟，庄民係有堵着麼个躡毋過个坎，會去求關老爺。毋過，佢兜既經歸日無食，這下盡想求个，係先分着兩口飯來，哪還顧得着另外一件事。

四四方方个石城庄，南北各開一扇大柵仔門，城牆頂高種淦一身笏个鳥不企<sup>6</sup>，城牆外再過加種一排笏竹，三層保護，圍到撈腹實落，像一隻鐵桶江山，柵仔門係無打開，連山豬就撞毋落去。

好得南柵仔門外背，還有石爺石哀兩粒大石頭，肚飢肚凶行到一身瘰業業<sup>7</sup>个乞食仔，高不將坐到佢兜个腳下寮一下。

兩個乞食仔，老个生有白白个目眉毛，長到兩片脰盎仔<sup>8</sup>再垂下來，白白个鬚長到遮忒嘴，長長个耳垂會挨着肩胛，算命个

---

4 琢琢仔：dog\dog\e∨，雖然慢卻持續不懈怠的進行。

5 狗打 ngo∨go∨嘴：又稱狗噴管、吹狗雷。就是狗牽聲，毋換氣一聲到尾，聽到會毛骨悚然，照老前輩講是狗狗看到如魔神、鬼魂，狗狗有陰陽眼，看得到人眼看不到的東西。

6 鳥不企：一種多刺植物，連鳥就不敢站。

7 瘰業業：瘰kioi 累，瘰業業，疲憊極了。

講，這種面相安到長壽相，乜係福相。毋過，聽算無窮漢<sup>9</sup>，今佢瘦到皮包骨，一隻腳跛啊跛，該對目珠，一片烏目珠仁既經變白色，另一片目珠窟塌下去，空空無目珠仁，病殘殘仔个圓身，就怕閻羅王个勾魂調單既經做好記號，牛頭馬面乜怕既經來到半路項。毋過，老乞食仔起過大願，還做毋得橫下去，厥肩頭還託等一座大山，眼前這個細乞食仔，拖命乜愛膠佢渡大，係無，愛喊佢仰般同厥爺哀交代。

這個細乞食仔係厥孫女，怕正六、七歲，迦等一坵爛爛撰撰个紅布巾，包毋掙佢瘦到伸皮包骨个骨架仔，頭那相比佢个瘦骨架，就變做當大粒，圓圓大大个目珠仁怕著<sup>(cog)</sup>得着麼个病症，目屎了了紅漬漬。

老乞食仔討無飯好食，在月光下無法好想，像想着麼个，先擎起枯杖仔頓好勢，掙幾下到力正彎身企起來，又牽起細乞食仔，在石爺石哀頭前兩手合拜：

「石爺石哀啊，偌老乞食仔當見笑，連自家个孫女就顧毋飽，無才調準備牲儀果子來拜喏，請月光做證，偌正經係用一份誠心來到這，請哀過吾這孫女無爺無哀，偌又恁老乜，毋知哪央時會轉唐山賣鴨卵，請石爺石哀收佢做契女，乜請搵手尋一個積善之家收留佢。」

佢又低頭教細乞食仔：

「乖孫仔，喊契爺契哀！」

「契爺！契哀！」

「從今後你就有爺有哀有人體恤乜，阿公係無在，你自家愛艱耐哦。」正六、七歲个細人仔，同佢講這兜，老乞食仔个心肝到底愛幾纏，正講得出嘴？

「無愛，偌無愛啦，偌愛跔等阿公。」細乞食仔目汁含等。

「慈嫲，阿公係講，偌係無在該下，正來這等石爺石哀安排，毋怕，阿公會一直保護你。」

「唔！」

---

8 晦盡仔：太陽穴

9 聽算無窮漢：要是算命會準，世間便不會有窮人。

佢無爺無哀，既經無福氣好好做細人仔，係再過無阿公渡等佢，佢會高不將一暗晡就變做大人，毋過，係變到餓死个毋成大人。

細乞食仔含等目汁額頭，毋過佢既經人量量企毋核，老乞食仔喊佢坐到地泥下，憑等石哀該粒大石頭寮一下。

毋過細乞食仔个目珠既經緊來緊矇，佢看着草仔化忒、樹仔溶忒、石頭緊拉緊高、烏色个河壩跔來跔去、笏竹个烏影在斷烏个烏色天頂搖等烏色个風，又摺遠遠个山拉到頭前，天頂个月光緊變緊軟，好得石哀伸出兩支手摘等佢。

「阿姆！阿姆！佢當冷！」

石哀將日時頭日頭留下來个盡尾一點燒暖，做盡措到厥身項。

石爺乜在脣口扶等佢，驚佢隨時會橫下去。

「阿爸！你就係阿爸係無？」細乞食伸手拉等阿爸，阿爸个手粗粗澀澀全係硬腩。

佢有阿爸阿姆哩，滿足哩，佢目陰目陽，跑到石爺石哀个心肝前，聽等老乞食仔挨起佢隨身个弦索，「二二哦二哦二哦～」唱起乞食歌，想討一碗飯分佢食<sup>10</sup>。

西片斷烏个烏色天底下，笏竹尾分烏風搖到絮絮疏疏，幾片烏雲飛過，遮忒東片个月光，幾聲羅鴉仔叫，噉到人心淒淒涼涼。該老乞食仔啞啞个聲，愛靠弦索來搵手傳到遠位：

「肚又飢來身又病，還有孫女會無命。

毋捨一命將佢救，求您施捨一碗飯。」

今晡日就係十五，庄肚人應該有去敬伯公，毋看僧面看佛面，想請善心人看伯公面子，一息伸菜伸飯分衰過人，老乞食仔又唱：

「伯公面前做好心，救佢飢寒兩條命。

好心之人有好報，合家平安好積善。」

---

10 乞食歌：吳慶海先生提供解釋：乞討，先唱乞食歌向施主獻藝，以明非純然乞食而已。

該老聲失失、該老皮皺手緊顫、該舊弦索，食力个一來一去拉慢板，該弦弓一領一著<sup>(cog)</sup>成時攸着<sup>(do\)</sup>弦殼，會無奈跌板，人聲必離必鬚，弦聲緊搓、緊掇、緊勾、緊溜、緊滾，兩股聲、三股聲、聲憑聲，慢慢纏共下，又慢慢攪入苦、酸、冷、澀、善，滾成兩子阿公無奈人生个望善歌，又慢慢化成一絲一絲个軟絲索，鑽入柵仔門，一彎一幹<sup>(vad\)</sup>、尖過笏竹縫，又一粒石頭、一粒石頭，壁上石牆，輕手、輕腳，躡<sup>(kiam 膊)</sup><sup>11</sup>過鳥不企笏<sup>12</sup>，慢慢淦過四四桶桶个石城庄，洩入屋肚、鑽入人个耳公，想勾出每一儕人心肝肚盡軟該份心焦。

毋知係歌聲忒苦情？抑係無撓著城肚叔婆伯姆个心肝窟，任在老乞食仔仰般煞猛唱，還係無看着有人打開柵仔門。

唉！係有喜有樂，麼儕愛唱苦情歌呢？老乞食仔又較大聲兜仔，換唱一段巫阿來勸善歌，請冷風拂手再傳入柵仔門肚：

「壹想光緒丙子年，彭蔡貳家蓋牽連，牽連打死巫阿富，害着連庄蓋無間。

貳想巫屋笑嘻嘻，人強馬壯就出旗，壹陣趕到七十分，三庄圳水打貳佢。

三想長河係無理，私造王法就係佢，幾多好人無插事，濫擅搬搶人家資。

四想連庄就著<sup>(cog)</sup>驚，就請食糧做標營，兩家標營紛紛亂，這擺事帳做得成。

……」

這係麼儕做个歌仔？老乞食仔毋管佢，橫直<sup>13</sup>係這恁多年，就在這遠遠近近大大細細十八隻庄頭肚，大家盡關心个春柄賊巫阿來，在大山肚擎黃旗<sup>14</sup>个傳說故事，該年官兵就係在這石城庄集合，再兵分兩路入山剿賊，國有國法，巫阿來盡尾解送北京城斬

---

11 躡：kiam 膊

12 鳥不企笏：鳥不企是一種整顆樹長滿刺的矮灌木，連鳥都不敢站上去。

13 橫直：反正

14 擎黃旗：造反自立為王。

頭。下後毋知幾時起勢，就傳出這條乞食歌，官府無講麼个，乜無禁唱，就緊傳緊闊。

盡要緊个係，這巫阿來歌，乜係佢這隻命伸一線个細孫女，盡愛聽个勸善乞食歌。

這隻細孫女仔係光緒二年，一場火銃戰過後，在戰場留下來个孖仔仔，乜係該下戰場項，除忒佢之外，唯一留下來還會停動、還會出聲个生命。佢無愁自家瞎目跛腳，淨想愛奮佢大，想分厥爺哀留一脈香火在人間，就一直渡佢到這下。這下佢單淨愁今暗晡係討毋着幾口飯分細孫女食，就驚怕耐毋到天光。

佢又使出盡尾个一身氣力，煞猛再唱，就算無討着飯，乜愛唱加一擺分厥衰過个細孫女聽加一擺，厥孫女逐擺都會聽到睡忒，朽到睡忒……

「五想阿貴就開言，大家退入斷龍山，斷龍新莊來結寨，各各心中膽包天。

六想阿貴閒西西，公人勸處和得佢，阿貴開言應承好，長河又喊同佢鬪。

七想公人鬧連連，辦出彭屋八百元，就將蔡某放佢轉，大家忍氣一時間。

八想長河膽包天，就討連庄兩三千，連庄圳水僵打得，斷龍奈等也有錢。

……」

在這有生番又有春柄賊个所在，就算毋開門，伯公乜毋敢怪怨麼人，斷烏咁，暗蟬就既經恬靜下來，還有麼儕敢開柵仔門出來看呢？就衰過這兩子阿公，驚怕暗晡夜就會共下去見閻王。

老乞食仔乜毋知自家耐得到天光無？佢乜毋管，乜無才調管，只望石爺石哀會惜厥細孫女、望伯公乜會保佑佢、月光乜會指引佢、還會有好心人代佢惜厥細孫女，望得細孫女會平平安安大。

佢又續等放勢拉，放勢唱，佢愛從一想唱到四十想，唱到善有善報惡有惡報，苦命个細孫女佢愛聽就好。失失个老聲，在斷烏个烏水河脣，唱到截截斷

「九想連庄有章程，大家作議就上城，上城官府搬來到，錢銀了忒心也甘。

十想文武到下來，查到標營想不開，連庄又告巫阿貴，蕭姜又告巫阿來。

十一想大老就轉城，將寫文書星夜行，愛開庫銀來征賊，行文奏聖轉京城。

十二想大老到下來，就調頭人愛到來，庄庄頭人都調到，愛征山賊巫阿來。

……」

這下老乞食仔看着厥細孫女略略仔擘開目珠，看等地泥下一粒怕係庄肚人跌忒个蜆仔，佢想擘開來食，又無麼个好翹，旋旋風天頂頂堵好跌下一支樹梗做楔仔，楔入蜆仔殼嘴，硬硬斫開一隻細縫。毋過，細乞食仔等毋掣擘開生蜆仔肉，大大粒个目珠嗰眨起來，橫到地泥下，世界緊轉緊倒退，魂魄縹緲茫茫……

老乞食仔个弦索乜同隻時間拍拍風『嘯~』一聲，弦斷、音斷，弦橫、人倒，歸隻人就向等厥細孫女方向搵下去，佢愛用身頂盡後个一點燒暖，揸等佢惜到像命个細孫女仔，毋好分烏水河个半夜烏風吹冷……

在石牆肚頂，老乞食仔个弦聲細心細義，勾毋出人性肚盡善良該埕軟心腸，正知恁多恁多个人，全係硬心肝。

全無胚<sup>15</sup>着該『嘯~』一聲，弦斷、音斷，柵仔門內恁多恁多个耳公音線硬硬掙斷<sup>16</sup>，勾音刷過<sup>17</sup>，正知硬心肝也會著<sub>(cog)</sub>傷，正遽遽喊人打開柵仔門……

……※……※……※……

---

15 胚：poi / 料想

16 掙斷：dui \，扯斷。

17 刷過：gua \，刮過

這下，目珠仁紅漬漬个細乞食仔，既經無了病、無了痛、無了肚飢、無了時間先後，乜無了自家个前世今生，佢目珠又擘開來，眼前一遍白光過後，看着大概同佢平高个大蜆仔就在目珠頭前，還打開像厥肩頭恁闊个必縫，佢側身尖入蜆仔縫肚，正知蜆仔裡背還有另一片天地，這下佢腳步緊來緊輕，來去自由，時間跳格，又一路遊遊野野，分風一吹就飛上樹尾，看着一尾青龍，騰雲駕霧飛咁三萬年，一直飛到瘰<sup>(kioi)</sup><sup>18</sup>咁，停到蜆仔形个窩湖地面。

這尾青龍從龍頭到龍尾，腳踏青山五百甲，喊風引雨；再呵一口氣，綠水起白雲，白鶴跹風飛；龍目珠一擘金，又推開蜆仔平洋五百甲，浮嵐濛煙起，一直推到分一隻石龜擋下來為止；再睨一口龍涎成河壩，龍頭就在龍門搶珠掇上掇下，河壩也彎來幹去，一百年徧東，一百年對中，再一百年靠西。龍氣聚成脈，龍汗成養份，錫來掖麻掖米个蟻公，主客混雜、人鬼難分，都來到這尾青龍个世界相爭絡食。

這央時佢又看着一位伯公，伯公安排佢去草頭下核，該位還有竹篙鬼做伴；佢看着月光，軟軟个月色牽等佢个瘦手、揸等<sup>19</sup>佢受傷个心，分佢燒暖。

---

18 瘰：kioi 累

19 揸等：em 此處輕撫擁抱在懷裡

## 二、【真龍假龍三分天下】

人無恁多鬼較多。算來命愛幾硬，正毋會堵着鬼？

巫阿來第一擺堵着鬼，係在斷龍崁下做掌牛哥仔該下，該年係道光，佢既經暗暗合意頭家女。

當多年後，換佢做鬼，一跛一跛倒轉來斷龍崁該下，既經係光緒帝登基第二年。

佢見人就問：

「你有看着吾頭那無？」

毋過人鬼無共世界，無人看得着佢，當然乜無人知佢在該尋厥頭那。除忒又再過七年，在石城个石爺石哀腳下，來討食該兩子阿公，其中該隻細乞食仔。

佢高不將見鬼就問：

「你有看着吾頭那無？」

「正經見着鬼，你係無頭那，該你係用哪蕊目珠看佢？用哪張嘴嚟講話个？」

「係啊，佢仰會恁戇，問這種抓無頭縴<sup>20</sup>个問題？」

佢用鬼手搭一下鬼額頭，咦，空空？佢又摸一下腦之背<sup>21</sup>，空空？摸一下鼻公？佢還想再摸一下頸根？……該鬼迷个心肝窟，既經冷透底，佢毋知頸根會黏黏浹浹無？毋敢再摸。

算來佢有頭那抑係無頭那？一直係佢這生人盡大个謎。

佢正想起，在佢六七歲在斷龍崁下做細掌牛哥仔該下，堵着个該道光、該隻鬼，還有該頭家女細阿妹……

---

20 抓無頭縴：sa✓mo✓teu✓tag\摸不到頭；引申為毫無頭緒

21 腦之背：腦後勺。